

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六

晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲):鍾石志倩 Rosita Chung

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲):李陳磊 Lei Chen Li,杜靚盈 Jing Ying Toh

Youth Service (Year 7+): James Tang

下主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

街燈：恩典 Street Lights: Grace

經文 Scripture

路加福音 Luke 5: 12-16

講員 Speaker

曹子光牧師 Pastor Benny Cho

傳譯 Interpreter

彭莫冰 Pang Mo Bing

領會 Worship Leader

鄧馮愛玲 AilieTang

領詩 Song Leader

黃蔡香齡 Carol Huang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

杜鴻輝 Tommy Toh,林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han,李柰 Li Na

茶點 Refreshment

區陳美雲 Rhonda Au,李吳麗麗



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

差傳主日崇拜

MISSION SUNDAY WORSHIP

二零一五年十月十一日下午二時三十分 11.10.2015 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call To Worship 《詩篇 Psalms 66: 1-2》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worship In Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾立 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《約翰福音 John 15: 4-10》 | 眾立 |
| 6. 奉獻 | Offering | 眾立 |
| 7. 詩歌 | Hymn 《感恩歌 Thanksgiving Song》 | 眾立 |
| 8. 聆聽主話 | Hearing The Word Of God: | 眾立 |
| *讀經 | Scripture Reading 《希伯來書 Hebrews 12: 1-2》 | |
| *證道 | Sermon 《用忍耐的心為主奔跑
Perseverance ?? Running The Race》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn 《勇敢走出去 Stepping Out》 | 眾立 |
| 10. 每週恩言 | The Weekly Bible Verse 《彼得後書 2 Peter 1: 10-11》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology And Benediction | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome And Announcement | 眾立 |
| 13. 崇拜結束 | End Of Worship | 眾立 |

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

Ms Rachel Foster

鄧梁潔貞 Michelle Tang

鍾何燕怡 Christine Choong

劉藹誼 Fiona Lau

齊績 Jessica Qi

黃士明 Sming Huang, 彭莫冰 Pang Mo Bing

楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han

彭雙吉 Roger Pang, 謝海峰 Kevin Xie

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題：成為聖潔，傳揚基督 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會差傳主日 Church Mission Sunday

今日教會為差傳主日，邀請 Bridge Builder 機構 Rachel Foster 女士分享主日信息。崇拜後 4:45pm-6:00pm 將繼續 Bridge Builder 機構事工分享，盼望弟兄姊妹積極參加，增強我們對差傳的熱情。

同時教會將定於 11 日及 18 日兩個主日，放置差傳奉獻箱，為 Bridge Builder 事工進行特別奉獻，請弟兄姊妹積極參與。

* 今日及下主日崇拜後 4:30pm-5:30pm，教會有 Guitar Lessons 活動，歡迎青少年報名參加，由杜宗奇 Eddie Du 弟兄帶領。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

下主日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

3. 會友堂會 Members Meeting

10 月 25 日舉行會友堂會，當中有執事選舉，請弟兄姊妹恆切禱告及會友預留時間出席參加，並請會友留意下主日崇拜後領取堂會議程。

差傳事工特別禱告 Missionary Ministry Special Prayer:

- 為教會支持的宣教機構 Bridge Builder 代禱，求主賜恩祝福。
- 求神帶領 Simon & Lydia Tam 宣教士，為他們身心靈健壯和事奉的適應代禱。求神使他們認識更多土耳其朋友，廣傳福音。
- 為 8/11--12/11 參加餐福北愛爾蘭短宣的弟兄姐妹禱告，求神保守他們有健康的體，並屬神的智慧去宣講福音，使當地的餐飲業人仕都有機會認識神。
- 求神賜智慧與 Glenys Goulstone 宣教士，使她能够完成“傳（海外基督使團 150 週年紀念文集）”出版物的英文翻譯，及時在今年出版。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為羅耀基牧師簽證辦理通過感恩，求主繼續恩典保守他們全家搬遷過程順利。
2. “執事選舉”求主帶領弟兄姊妹經禱告領受後選出執事。
3. 為教會支持的宣教機構 Bridge Builder 代禱，求主賜恩祝福。
4. 為 8/11--12/11 參加餐福北愛爾蘭短宣的弟兄姊妹禱告，求神保守他們有健康的身體，並屬神的智慧去宣講福音，使當地餐飲業人仕都有機會認識神。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

所以弟兄們，應當更加殷勤，使你們所蒙的恩召和揀選堅定不移。

你們若行這幾樣，就永不失腳。

這樣，必叫你們豐富地得以進入我們主救主耶穌基督永遠的國。

彼得後書 1: 10-11 (和合本)

Therefore, my brothers and sisters,
make every effort to confirm your calling and election.

For if you do these things, you will never stumble,
and you will receive a rich welcome into the eternal kingdom of our Lord
and Savior Jesus Christ.

2 Peter 1: 10-11 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。

同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 293.69
退稅奉獻 Gift Aid	£ 147.00
常費奉獻 (Direct Credit)	£ 70.00
主日學奉獻	<u>£ 34.22</u>
合共：	<u>£ 544.91</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)